Vol. 32 No.9153 Thursday June 17 1937 TAIRIKU NIPPO 昭和十二年六月十七日（木曜日）第九千百五十三號

大陸日報
TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY
TAIRIKU NIPPO SHA, LTD.
213 & 215 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B. C.
本紙定價（郵金共）一月七拾五仙 六ヶ月四弗貳拾五仙 一ヶ年八弗貳拾五仙
發行所 株式會社大陸日報社 社長山崎寅
晩香坡市カードバ街二一五番 電話ダグラス五五三三

國勢調査同樣に 大掛りな『病勢調査』

全國民の健康現狀を知る爲 內務省衛生局で立案

〔東京十七日〕內務省衛生局では國民體位の科學的向上を圖る爲め者々研究を進めてゐるが此の目的を達するためには先づ現在の國民の健康狀態の調査が必要だとの結論に達したので國勢調査同樣大掛りな病勢調査を行ふ事に決定、來る通常議會には右に就いての豫算が提出される、此の全國的病勢調査は我が國には嘗てなかつたものであるが衛生局の案に依れば國勢調査同樣地方廳に命令して一齊に全國各町村居住の全部の一般的診斷を行ふと云ふにあり今月末或ひは七月上旬衛生局の一課として指定される全部課が早ち此の仕事に當る事になるが現在設置される全國各府縣の保健所や醫療村診療所も之に參加するものである

鳩山一郎氏『外遊』を發表

政界に衝動起す

鳩山一郎氏

〔東京十七日〕政友會の筆頭代行委員鳩山一郎氏は來る廿日頃出發して歐米各國の政情視察を行ふ爲め歐米旅行を決意し七月下旬までには出發すべく、目下種々準備を進めてゐる

旅程

はシベリア經由一路ドイツに向ひ十月末で獨逸其の他を視察の上十一月英國に渡り十二月米國へ、そして明年二月十八日歸朝丸で歸朝する豫定である、同氏は各國の政情視察を行ふ爲め歐米各國の政治家に會見する筈になるが現在は政友會代議士で鳩山氏の交渉者は政友會代議士で鳩山氏の交渉者は政友會代議士で鳩山氏の交渉者

國民歌謠

三木　清

ドイツ人の好きなものが二つある、ヤリシアと音樂とがそれだ。今日のナチスもこの二つのものを巧に利用してゐる。ヒトラーはヤリシア人を引合ひに出すことを忘れない、永遠の文化を作り得るのはアーリア人のみで、アーリア人のうち最も純粹なもの、〈レニズムの眞の担荷人はドイツ人である云ふ。ドイツ人の天才を認めても好い音樂はもつと盛んに利用されてゐる。ナチスが政權を掌握した一九三三年の選擧戦はまるで音樂の洪水であつた。ヒトラーは極めて劇場的な雰圍氣であるが、彼の演說はわらゆる瞬間にオーケストラの協同を求めてゐる。突撃隊の軍歌なしにはヒトラー主義とは何物でもないと云はれるほどである。

——×——

ナチス眼りの文化統制への歩武を進めつゝある。やうに見ゐる我が國においても、この頃、國民歌謠といふものが作られ、レヂオを通じて宣傳されたが、これは一向普及するに至らないやうである。いつも巷に流布してゐるのは「あゝそれなのに」「ふんなのないわ」といつた種類の歌で、日本には文化統制が行はれてゐると考へてこの國へ來た外國人は、それらの流行歌を日本の國民歌謠と誤解するかも知れない。國民歌謠とは何よりも國民に愛される歌謠であり、音樂として優れたものでなければならないのであつて、單に國民主義的イデオロギーを盛つたものゝことではない。流行歌の撲滅のために小學校における音樂教育の向上をはかるといふのは立派な意見であるが、それがほんとに實現すれば今日のいはゆる「國民歌謠」も一緒に撲滅されてしまふであらう。

——×——

流行歌が頽廢的であるとはよく云はれることである。しかし頽廢的であるのは近年の流行歌に限らないので、一部の人がこれこそ國民歌謠であると云ふかも知れない浪花節や謡曲などの調子の基礎にも何か頽廢的なものがあるやうに感じられる。軍歌においてすらセンチメンタルな哀調が落しいことはいつか川端康成氏も指摘されてゐた通りである。文句さへ勇壯活潑であれば好いといふわけでなく、音樂そのものの、從つてまた感情の性質が問題なのである。

——×——

日本文化の根柢に或る頽廢的な感情が横たはつてゐるのは注意すべきことで、その原因としては封建的なもの、殘存その他種々のものを擧げ得るであらうが、文化の年齢といふことも考へてみなければならぬ。日本文化はヨーロッパ諸國の文化に比して遥かに古い文化なのである。これが若返るには外國文化と接觸する必要があるのであつて、この頃の青年の西洋音樂愛好をもその意味で健全な傾向として歡迎すべきことである。かやうな教養の基礎の上に日本主義的イデオロギーとは別に眞の國民歌謠が作られるであらう。

笑へぬ生活

船英一路

世界を擧げての軍拡は鐵、銅、棉花、羊毛、小麥その他の國際商品の價格を騰貴せしめ、それが凡ゆる他の物價に影響を與へて、今や一國だけがどんなに手を盡しても、到底物價高の抑制をする事が出來ない——といふのが今日の世界的物價高の現狀だと聞いてゐる。そう言へば、晩香坡でも諸物價の騰貴に伴ひ、近く散髮料までが上ると聞いて、風が吹いて桶屋が何とか言ふ樣なまわりくどい話は別にしても、物價高といふものが、私の樣な貧困生活者に、食料、衣服代のような日常生活に直接關係あるもの〻外、一体どこまで影響の尾を曳くのだらうかとそら怖ろしくさへ感じてゐる。

△

或人に言はせると此の物價高の際に大資本家の暴手が差延べられてゐて、彼らはどこからか知らないが莫大な利潤を受けて傍若無人に振舞ひ、所謂庶民階級は此の傍若無人な輩のもとに、悲慘な運命を約束してゐるのださうだが、私は資本家を恨む氣持はないまでも、此の物價高に依る生活不安に動かに訴へねばふかれない樣な生活感情を強く抱いてゐる。さて誰に訴へてよいのか——家不安より來る此の何物かに訴へやうにしようのないものを感ぜずには居られない。

△

アメリカでは鐵鋼會社勞働者が此の諸物價の騰貴に賃金値上げを叫んでストライキをやり、今やそれが益〻惡化して血腥い闘爭さへ傳へられてゐる。ストライキの善惡は別としても、彼等には生活不安より來る此の何物かに訴へずには居られぬ强い要求を有つといふ對象物を相手にストライキ戰術に依り訴へたのであらうが、さて對象物のないものは？

△

私はこゝで安價な同情を農民に捧げる意思はないが私と同じやうな氣持を熱烈に持つてゐるのが一般農民、わけても同胞農者など思ふ。高い生活費、高い生産費に反比例する低廉な販賣で來てはたまつたものでなく、面も農民には賃生活——私は此の狀態に何時まで甘んじてゐねばならぬかといふ事に苦しい是非きの中にも注視を忘らない。

△

して見ると、笑へぬ生活を送つてゐるのは只獨り貧困の私だけでなく社會の各部門に亘つてゐる樣である。一ばしの堅人ぶる男は何かとあれば、心臓に毛の生ゑた日本の前首相林大將が言つた「滅私奉公」を眞似て此の精神を私らに强ひる。よい事である。だが笑へる生活あつての上でこそ、此の精神はよりよいのであらう。笑へぬ生活——私は此の狀態に何時まで甘んじてゐねばならぬかといふ事に苦しい是非きの中にも注視を忘らない。

ウイルスフアインカツトにはシヤンテクラー紙を

「米は米屋へ」
ホテル給仕　印　百斤入

クラウン生命保險會社
晩市ローヂヤス・ビル八二二

東ヘスチングス街六四九
電話ハイランド八八九ハ

各種製箱業
御注文に應じ如何樣にも製作致します

指物家大工彫刻
請負並に出仕事致します

榮養、佳味、百パーセントの蒸カス饅頭
純日本式　アンパン

N.Y.K.
1404-4th Ave., Seattle, Wn.

郵船案内

氷川丸	六月十九日	日枝丸	六月廿三日	七月三日	（出帆）
平安丸	七月十日	氷川丸	八月二日	八月十四日	（入港）
日枝丸	八月十六日	平安丸	八月廿四日	九月十一日	

○横濱行三等片道　六〇弗　晩市行六二弗
日本郵船會社シアトル支店
代理店　晩市　B.W. Greer & Son Ltd.
晩美市　Great Northern Railway

自轉車はタイヤー
運動具各種　自轉車　子供用車類一切
晩市メーン街壹壹貳　電話ダグラス五五五九
タイヤー自轉車店　松居善雄

士醫　林德耀
○柳搜霉丸　大五弗　小三弗　打撲傷筋痛挫骨藥
撮卵、胎毒、頭疑痔　二弗　其他
ビーシー州ステヴストン　電話一九
晩市代理店　成昌鷄鴨店東ベンダー街二六五
Lim Tuck Yew, Hong Wo Co. 內
Steveston, B. C.

VANCOUVER PACIFIC PAPER CO. LTD.
紙の御用は當會社へ
包紙、紙袋、色紙、油紙、トイレットペーパー、其他ペーパー類一切
ククリ糸、カザリ糸、文房具色々卸賣
ワター街一六〇
晩香坡パシフィック・ペーパー會社
日本人部代理
堀　壽次郎
電話　本社　ツリニチー六二二二
自宅　シーモア五三四一エキス

新荷着御案内
手頃で輕便な
○ピクニツクバスケツト　大形　一、二〇　中形　九〇
バスケットの中へは是非お忘れなく
明治製菓の特價
○ミルクキャラメル　大形三個　廿五仙
○チヨコレートキャラメル　小形六個　廿五仙
○レモンキャラメル　大鑵　二十仙　小鑵　十五仙
お辨當の友として
朝夕の友
ウナギ　一瓶　三十仙
晩市バウエル街三六九
良品廉價の
御菓子店
電話シー五三二八…五三二九

衣がへの時
ホドチン錠
虫よけに
是以上の品はありません！
効力……樟腦の十倍
ナフタリンの四百倍
ホドチン錠は陸軍被服本廠の使用品を御家庭向に加工したもので毛皮、毛織物、洋服その他衣類等の虫よけには最も理想的です
德用鑵　一、〇〇
大鑵　、五〇
晩市バウエル街三三一
新見商會
電話ダグラス參壹壹貳

高等南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎
晩市バウエル街二五二
新北京
電話シー五七七四　同三五一七

自動車修繕
並に附屬品一切大勉强で御用命に應じます
ポンテアツク、ビユーイツク、ジ・エム・シ・トラツクの特約販賣店
晩市アレキサンダー街ゴーア街角
日本オート
電話　ダグラス　二八九九

◇和洋雜貨食料品
晩香坡市バウエル街三三七
蛭崎商店
電話ダグラス九九一

▲ラヂオ修繕▼
如何なるラヂオにても丁寧に責任を以て修繕いたします
ラヂユーブは無料にて試驗いたします
晩市バウエル街三三三
電話シーモア四壹貳壹
住宅ハイ五〇四六エル
速水繁雄

晩香坡市バウエル街二五三
電話ダグ二七八八　夜間シー三五三八
ビーンシー總店

男女衣類一切
バウエル街三二九
電話ドグ一七四七
宮崎商店

記錄的快速力
CANADIAN PACIFIC STEAMSHIPS

巨船
ジャバン號　排水噸三九〇〇〇　總噸數二六〇〇〇
カナダ號　同　三二三〇〇　同　二一五〇〇
エシア號　同　二五二〇〇　同　一六八〇〇
ロシヤ號　同　二五二〇〇　同　一六八〇〇

便利
今回特に日本人コック二名を乘船致させました、日本人の客樣には純日本食を差上ます
三等の待遇は特に注意して居ります
船室は各船共最上の場所を選び清潔で寢臺附マットレスです
各船共日本人が乘組んでをります
沙市より同賃金で連絡切符差上ます

安全
何れも太平洋上の巨船として最も安全の樣に走る樣に致めて知る事です
本社の船へ乘つて初めて少し位の時化（シケ）では酔ひ致しません
婦人子供の旅行に特に安全です

出帆表
ロシア六月廿六日
×ジャバン七月十日
エシア七月廿三日
×カナダ八月七日
×は、ホノルル寄港

……詳細は下記へ照會願ひます……
加奈陀太平洋汽船會社
SETO MORE　Pacific Passenger Agent
J. J. FORSTER　Steamship General Passenger Agent
CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic)　Vancouver, B. C.

赤白味噌清酢
天
糀納豆製造元
大樽　五十斤　中樽　廿四斤　小樽　十二斤　入味醂賣
龜甲天醬油
直輸入元
バウエル街二一四一
天野兄弟商會
電話ハイ五五二六

皆樣の名畑運送社
ゴーア街貳貳貳
薪石炭販賣
宮本
電話シーモア一〇八九

日曜日は戸外に
御米は紅葉印
米の王者
赤色紅葉印　日本白米
青色紅葉印　肥後白米
皆樣御待ち兼ねの
新茶が着荷いたしました
初摘み　正喜撰
晩市バウエル街四六九
ユニオン魚店
電話ハイ三三五二三三六

流行に敏感な流行する撮影所の人々

最近のニュースによると「ハリウッドのモダン姿を田舎くさくつて見てゐられるかい、ニューヨークとハリウッドの間には、米大陸が横たはつて流行を叫んでゐる世」と、ニューヨークのハイカラ連が罵倒しハリウッドの大小スターを面喰らはせた、ニッポンではさしづめ銀座が流行の中心、ニューヨーク子の罵倒は、田舎へ引つ込んだわが現代版撮影所の俳優さんたちにも適用しないか、かれらの流行への關心ぶりやイカニ――（宮城上は新興の江川女史、下は多摩川堤での桂珠子）――

苦心の流行吸收

大部屋連をロバケロで大船から銀座へ

利用して天晴れシイクになり再び「人生芝居」を演ぜんとロケバスに「銀座の夢」をのせて大船に戻る――大部屋連にとつてはこれが月一二度嗅れる銀座の空氣だ、そこへ行くと、三花形の桑野通子、高杉早苗、高峰三枝子はみな洗世はなれた暮しをゐる

ビー・シー・エルが撮影所を新村に住つた當座、みんなは「タヌキ村」のふしやれ女王は竹久千恵子、これは時々自家用車を乘つ付ける、自家用車組は入江たか子一人、やつぱり相當銀座へ出る、美容院を「村」ぢゆうだからぬ、そこで連中はつくらがつてモダン銀座に出ない、洋裁學校を出たばかりの、ビー・シー・エルでは大いに喜ん、伊豆ユラ形の自家用車に乘り、「ニオカラ修」から出ない、在外のしやれ男、あまり鏡の深くない連中と、武藤の一時間銀座につ浮世なのやつてゐる銀座の聖やう、にして「流行」をちやつぴり、茶屋ぶりでは、いかに紅茶、吸つはる、連中はこの一時間を全のみ、胸張り「流行」を論じて

幹部級だけは自家用車で

出るのが億劫な「タヌキ村」

そこで成瀬所長は、丸の内松竹所長をドシノ乗して「ニオカラ修」を乗せる、しかし小銀の時、大船からロケバスに所員を滿載、武藤の一時間銀座につ

◇

松竹現代映畫は東京から五十分の大船、前田あたりにまで住んでゐるものゝ殆か、大部分は横濱に明越し、田中絹代なぞは鎌倉由に豪邸を建てた、この頃は以前は銀座、松竹連中が、これから日劇行入りと行のでそこから現分の流行は吸へる、だが、それも幹部級で長屋組の大部屋連なる、横濱位まで來るが東京へノセない、就中の大船連は横濱に映畫を見、洋食を食べ、服裝を見る

◇

！だが、撮影所では「流行は個人々々の性格から出たものでなくてはならンから、格別干渉はしません」といつてゐる、それでも青春の穂ど正比例して、自分たちが時代から遅れて行くのが判るらしく、今は旅にゐる伏見昏子は松平晃とアベックでよく銀座のモナミ

苦心の流行吸收

大部屋連をロバケロで大船から銀座へ

池袋まで

あとはノセぬ

（閲子）

新興大泉運中

！新興撮影所は「大根」の産馬から更に奥の奥――大泉にある、大根畑が化けか麥畑が、撮影所をグルリ取り圍んだ田園風景、一方スタヂオ内には毒を嫌はず「ダイコン」が泣き笑ひしてゐるが、周圍の風物がかうノンビリしてゐては、流行の尖端を行かうとする撮影所にもトンダ苦心があるといふものだ

◇

！だが、撮影所では「流行は個人々々の性格から出たものでなくてはならンから、格別干渉はしません」といつてゐる、それでも青春の穂ど正比例して、自分たちが時代から遅れて行くのが判るらし

上はフロリダの閑人たちがヒマにあかして考へたローラー・スケートにちよつぴりとスキー氣分を加へたもので、海水着一枚で暑い夏の陽を浴びながら、たのしい冬のスキーと山のおもひでにさからうといふルーレット・スキー下はシャムの「ラマーナ物語」の美しい舞踊

『お乳』の衛生（上）

◇…注意すべき病氣

婦人の頁

乳房にはいろ～特有の病氣がありますが、そのうちでも一般的に數多く、婦人自身にかいて像防注意の一層必要なものは、乳腺炎と乳癌の二つです

乳腺炎は乳房の乳腺が化膿し、さらに進むと乳腺と筋肉の間に大きな膿瘍が出來る病氣で、こゝまで來ると乳腺炎も手術的に排膿しなければならないが、そのためには出來るだけ大きく切開するため、全治後のお乳の分泌は非常に少くなります

乳腺炎を起す場合はどんなときかこれにも各種の場合がありますがもつとも多いのは產褥婦の乳首や乳頭に龜裂が出來、そこから……黴菌……が入つて化膿するものと、それから全身病の結果に來る乳腺炎です、例へばチフスや糖尿病の婦人などに一部分の炎症として來ます、しかしこの方は產褥婦の場合から見るとずつと少い

乳腺炎の症狀は初め急激な發熱があつて攝氏卅九度から四十度にのぼり、惡寒戰慄を伴ひ、これを何回か繰りかへして何日間か續く一方、乳房の疼痛を覺ゑ、皮膚の表面が赤くなつて來ます

豫防法としては、原因が主として乳嘴の傷から微菌が入つて發病するのであるから、この部分に傷をつくらぬことが大切です、そのためには

……乳首……をよく飛び出させて置いて、赤ちやんがお乳を吸ふ場合に藥に吸へるやうにする、又少し大きくなると赤ちやんは齒で乳首をかむやうになるから、この點も母さんは警戒する、なほ一年以上になるとそろそろ一方で吸ひ、一方は手でいぢることがあるが、不潔な手で乳首をいぢることは傷をつくりやすく、微菌を入りやすくするおそれがあるので、この點注意すべきです（つづく）

（東京女子藥學專門學校　伊吹高峻教授）

臺所メモ

アスパラガス

指さき洋食のテーブルなどでよく召し上るアスパラガスは、漢藥名を天門冬と云ひ、その干したものを煎じて古くから强壯劑として服用してゐますが、外國でも之れをひろく利尿藥として用ひてゐます數ある成分の中にも、なにが强壯劑として特効を現はすかに就ては粘液、苦味質、アスパラギン等の綜合作用とみられてゐますが、利尿的には樹脂性成分が腎臟を刺戟することによつて藥利作用をおこすものとされ、これから季節に向つて生のアスパラガスはもちろん罐詰のものでもドシ～と召し上るやうに。（東京女子藥學專門學校　伊吹高峻教授）

◇笑話◇

殘念至極

『被告を死刑に處す』と、裁判長が判決したとき、被告の辯護士は、やつきとなつて叫んだ。

辯護士『裁判長、それは不當だ。全く意外な判決だ！』

すると、裁判長は悠々といつたものである。

裁判長『いや御同樣、本官にも意外でならない。しかし、殘念ながら刑法には、死刑以上の處罰法はないんでね』

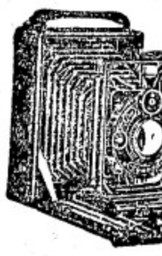
銀座へ出ない

日活の連中

△…日活撮影所は京王電鐵沿線下高井戸から征塚へかけて多くの撮影所と正反對の方向の銀座には全く無沙汰勝ち、それだけに多摩川原撮影所でいかに『用がなくても銀座へ出ろ』とけしかけてもそこは財布と相談『日活村』でレヂオを聞いてしまふのが多い、だからロケ歸りはまつて新宿か新橋で解散して流行吸收に努めさせる

×

◇…銀座黨のオン大は伊澤一郎の三日に一度くらゐ、この間撮影所の近くに住む中堅男女優の「銀座行き」は平均週一・五度といふ率で清瀬監督と笠原恒彥は喫茶店廻り、井染四郎、山本禮三郎はバー廻り、瀧口新太郎、杉狂兒はおでん屋廻り、一方女優連は美容院、婦人洋服店、百貨店の見物がきまつてゐるが世間がセチ辛くなるにつれ新宿でごまかしてしまう、その中の異色は桂珠子で、病夫の印南監督や子供を抱へてゐるだけに、殆んど東京には出すもろ～の流行をたゞやきもきしてゐる



あの街も!!　この街も!!

〝ふんなのないわ〟

明眸ミス・コロムビアの吹込みです、この惱ましさ、甘美さ――
早くお求めの上、心ゆく迄「ふんなのないわ……」とお歌ひ下さい
ビー面は「雨の降る夜」はバリトン名歌手　霧島昇

〝乙女十九〟

西條八十の作詩、古關裕而の作曲。唯一の純情歌手二葉あき子さんの吹込みです、この好條件に惠まれて詩の純情さ！曲の美しさ！
ビー面は「春の大空」霧島昇のハリキリ盤です

唄ふによしの珠玉篇

最近の大ヒット盤揃ひ

淺間日ぐれて　夜霧の彼方へ　三門順子　林伊佐緒
ハロー東京　銀座タンゴ　林伊佐緒　松島詩子
妻戀道中　流れ笠　上原敏　喜代三
男ならどんと度胸で　林、近衛、樋口靜雄
聖將東郷　殉忠乃木　東海林太郎
伊那の娘　峠の馬子唄　霧島昇　音丸
浮名三味線　安藝の唄　霧島昇　お初の唄　豆千代
春の日の想ひ出　霧島昇　二葉あき子
若葉の丘　音丸　二葉あき子
バナナ娘　あの日想へば　音丸　二葉あき子
國境おろし　娘々夜曲　林伊佐緒　三浦房子
（田家の雪　出征の歌）　音丸　伊藤久雄
（貴郎が好きよ　青春二重奏）　音丸　中野、二葉
（青い春廣で　青春日記）　藤山一郎
（花見踊り　花見道中）　音丸、伊藤　豆千代、松平
（叱らないでネ　ヤッタナ）　二葉あき子　音丸、伊藤
（沖の黑潮　海國男兒の唄）　音丸　伊藤久男
（國境の子守唄　銃後の夢）　霧島昇　音丸
（戀の舟乘り　忍路舟唄）　松平晃　千代丸
（そこだそこだよ　バイバイ）　中野、二葉　小梅
（貴方來るまで　東京の屋根の下）　水島早苗　シキ、水島
（ニッポン節　春宵行進曲）　喜代三　東海林太郎
（逢はせて頂戴　ダッテネ）　音丸　豆千代、伊藤
（青空道中　江戸の青空）　東海林太郎　結城道子
（あなたは無情　街のピエロ）　百郎　霧島昇
（月のあはれ　夕陽の果に）　みゑり　林伊佐緒
（流浪の涙　沖の釣船）　大友、和香　大友博
（慈悲心鳥　さらば青春）　楠木繁夫　藤山一郎

便利至極なポータブル蓄音機　二四、五〇

フィルム現像　燒付　引伸

晩市バウエル街三二一

新興

見商會

電話ダグラス三二一二

「海の怪物」を探す

魚臭い話でも四割は眞實か

人魚のはなしども

(三)

化物の正体を見たり枯尾花、疑心暗鬼を生ず、百人ぢ、三百人ぢと云ふ海の怪蛇が居るものかと頭から全然否定はしないが、「大英百科辭典」には「怪蛇」なるもの、多くの正体は、いるかの大群が列を為して泳いでゐるとき、海藻の大塊が波に浮沈してゐるとき、うばさめ（鼻尖の鮫）が三匹寄り四匹寄りつながつて泳いでゐるとき、海豹が水から頭を出したり入れたりしてゐるとき、よく人間の目に海蛇と間違へられ易いと、八例を挙げてゐる

◇

逃げた魚はいつでも大きい、だから「ロタ島在世に一名『魚臭い話』と稱する所以であつて、逃げた魚が眞實大きなものであつても、翌々他人に話しては臭れない、魚臭さに輪をかけた海蛇の場合、現にオレの目で見たなど吹聴しても、今さら其のまゝ受け容れてくれないのは當然だ

◇

或る專門家は斯う云つてゐる「これまで世に謂ふ怪蛇が捕へられた事は一度もない、しかしいくら、フィシー・ストーリーと云つてもまづ、古今の口碑談の四割位は眞實だと思つてよい」何にしろ四割位が出たのか尤より我々は知らない

◇

海の怪物で、も一つ有名なのは人魚だ、といつは海蛇以上に傳説も多く、面も美化され、傳説化されて幾多の世界的詩歌文藝のうちに取扱はれてきた

◇

人魚と云つても、女人魚（マーメイド）と男人魚（マーメン）の二タ通りに區別され、美化され勝ちなのは人間御同様女の方の人魚だ、西洋の人魚は『金髮波を立ちて白き背に流れ——』なんてなつてゐるが、まだポップ（アの人魚を聞いたことがない——東洋の人魚は必ず、絲瓜の黒髮であらねばなるまい

◇

上半身は女人、下半身は魚体とあつては、艶もあり凄味もあり人魚は人間の獵奇線に觸れるものはなからう、金鱗銀鱗を輝かせつゝ、なよ〜と波に戯むれてゐる想像圖柄は、ドウやら女性美の金幅的誘動でもあるやうだ

◇

「人魚」は海洋民族に酸酵した想像的生物とも云へやう、古來日本にも人魚あるが、その殆どが支那傳説のまゝ直しに過ぎない支那では既に秦の始皇帝が人魚の肝を燭火に用ひた、「人魚の肉は食ふに堪へず」とそゝいてゐる支那人もあつた事は史に見えてゐる、日本では聖德太子以來、人魚がとれると不吉の兆となし、鎌倉時代にあつては御祈禱して禍を避けたさうである

◇

ところが、人魚の正体は何か、と云ふと、本紙でも一度紹介したと思ふが、例の備長だらうと云ふ、白色の胸に乳房を有ち、腕で幼兒を抱擁したりしてゐる姿が女性を想はせるらしい、又海牛、或は海豹、海象なども擧げられてゐる、後者は、野郎人魚かも知れない

◇

人魚の親類に『サイレン』と云ふのがある、よく美聲で唄ふことになつて居り、その昔ライン河のローレライと云ふ岩にガン張つて舟行く人々を懷ましたのも、此れだし、ホーマーの詩に現はれるのもサイレン女だ

◇

水戸光圀の序に河童——河伯、河太郎——の事を述べ様と思つたら場所がなくなつた、江戸時代では「水虎考略」とか「水虎十二品之圖」と云ふ專門の研究書まで刊行された程だ「丈三尺五寸餘、重さ十二貫、眼光は赤子の如く、尻の穴は三つ云々」と獨山人が河太郎君の身体檢査を行つてゐる、河童の正体は獺がその一つとなつてる（完）

川崎清滿

板前さんを調理士に

日本で中毒沙汰の頻發から

資格制度にしろと聲高し

東京だより——料理する中毒や消化不良の飲食物問題に對して一般食品を注目されてゐる

◇

オリムピック、萬國博を前にして我國調理界の飛躍を圖り、外人客に對しても食品文化を誇る共に資格制度への第一階段として掃友會では內務省、厚生省、學校、料理屋、公衆食堂、學校その他關係方面に呼びかけ調理從業者の向上に拍車をかける事になつた

◇

その他各料理研究會の權威者を網羅して研究を續けてゐたが、調理者に欠くことの出來ぬ營養衛生の概念と食品、調理、炊事管理の基礎知識を權威者により綜合編纂してこの程『調理士教程』を出版、友會に搬入された、同會では旅館、料理屋、公衆食堂、學校その他關係方面に呼びかけ調理從業者の向上に拍車をかける事になつた

◇

そして將來設けられる調理士の資格審査制度に對しても唯一の教科書として採用されてゐるが、掃友會では更に料理關係團體と協力して來月中旬頃と豫定されてゐる調理祭を最初に技術部長に調理士の權威者に努め一方關係團體には綜合調理學校建設の案なども進められてゐる

海軍記念日にボール紙製の東郷元帥を胴上げする幼稚園兒

フエア語學校

ピクニック

既報フエアピュウ日本語學校聯合野遊會は來る廿日シーエス南岸場で催されるが午前九時から十時半迄學校前から二臺のバスで送る、何人でも參加歓迎、チケットは其日會員が賣つてゐる、當日は美香丘青年會で作られた盛澤山の運動競技あり、テントも三張の外に今年更に一張新調、綱引ロープも百二十尺のものを買つた、雨天の際は二十七日

製材所閉鎖

ポートメロンの會社

當州ポート・メロンのポート・メロン・オペレーチング會社のパルプ製材所及びペーパー工場は閉鎖されて廿六ケ月にしかならぬが七月初旬には閉鎖される事になつた旨發表された、約二百六十五名が失業する、原因は海上運賃高の爲め顧客たる日本等へ品を送つても引合はないからめぢと云ふ、材木は同工場に蓄積されてゐるが日本へ動かせば損になるのだと云ふから切れないのらしい

右工場はハウサンド・バルプ會社の手で二十六年前創設された

料理業組合のピクニック

日本人料理業組合ピクニックは來る廿日、日曜北晩リンバレー・フラットで催す事になり既に其の筋から場所使用の許可を得て組合員は勿論一般人の參加を奮勇してゐる、同日午前十時バッエル街組合ホー

日白人歡迎茶話會

汎太婦人會代表を迎へ

昨日午後三時市內支那人街オリエンタル・ガーデンに於て當市少年裁判所判事マギル女史主催の前汎太平洋婦人協會長スミート女史の來晩歓迎茶話會が開かれた、同女史はオーストラリアのメルボーン大學教授であるが晩市で來月十二日から開催される爲めに來晩したものである、席上種々の話題が論議されたが就中東洋人の犯罪率に關する興味ある話がマギル女史に依つてなされた、尚當日招待出席した人々は左記の諸氏である

根道領事夫妻、鶴見副領事夫人、下高原夫人、エドワード・ガード夫人、グロッド・ポリエット孃、メリー・ポリエット孃、フランク・マー氏、メリー・マード孃、ヘレン・スニッグ夫人

商賣往來

山本倫由

わしらがまだ子供の時分流行つた唄に「四萬圓大した金でも雪や意に溶けぬ」といふのがあつた。米國のゼントルマンでモルガンといふ金滿家が、京都のゲイシャガールお雪さんを四萬圓で身請して人間一匹の賣買値段で日本のレコードを作つた騒ぎを謳歌したヒットソングであるが、何しろ茲二三年前まで東北の冷雪地で獲れたオナゴが二十圓位で買へたニッポンティコクで、三十餘年の昔このお雪さんが四萬圓で賣れたのだから國中沸返つたのも無理のないことである。

△

兎に角人間賣買はその昔米國もやつた、英國もやつた、佛國もやつた、をそらく世界中でやらない國はあるまいが、それは昔のことだ。今日文明國と稱する國で、生みの娘を叩き賣つた親爺が、左團扇で太平樂を並べてゐられる國はニッポンティコクより他にあるまい、だから婦風會のオバサン達が怒るのはあたりまへでせう。ところが今日白晝公然と人間賣買をやつてゐる文明國があるから前文を取消すとして、それはこの頃コンジョーンス球場をエラク賑やかしてゐる職業野球團の選手連が、どれもこれも二十前後の男の子だがあの子供達は何れも育てあげられたら賣られるのである。

△

合衆國、加奈陀で野球選手、氷上ハッキー選手が賣買されてゐることはニッポンのオナゴ同樣であるが、その値段となるとニッポンの記錄保持者お雪女史が束になつても及ばないのがワンサとある。今から五六年前藤原義江君が發見した桑港のヂマギョウ君は昨年六萬弗でヤンキーに賣れた。不世出の本塁打王ベーブ・ルースがボストンからヤンキーに賣られたお値段が十二萬五千弗、グローヴがバルチモーアの小リーグからヒラデルヒアに賣られた値段が十萬六百弗であつた。

△

だが斯の如き大選手が恁んな安値段で賣買されたのは昔のことで今日では少しばかり物價が騰貴して一昨年であつたかクローニンをワシントンからボストンに賣つた値段が二十五萬弗、最近リーグの顔役と喧嘩をやつてゐるジジー・ディーンなぞは四十萬弗と評價されてゐる。今日の日本金に換算すると人間一匹が百二十萬圓となるから、日本でならさしづめ現在の職業野球團全部が買へて釣錢がくる勘定になる。ところでこれら選手の俸給額となると、日本で賣買されてゐるオナゴの無給とは少しばかり開きがある、例を擧げたら極りがないが、ルースが選手生活中賣つた俸給が八十七萬二千九百弗ちゆから、日本金にすると二百六十一萬八千七百圓となり、內職の稼ぎを加へると三百萬圓を超ゆるであらう。あゝそれなのにそれなのにニッポンのオナゴとなると賣られたが最後無給で骨までしやぶられるのだから、守屋東オバサンが怒るのもあたりまへでせう。

◎追悼會　去る十三日新西院で死亡した神奈川縣人故遠藤金次郎氏の追悼法要を友人主催で來る十九日（土曜）午後八時より本派佛教會で營む

◎健康相談　明晩八時より九時迄日本人健康相談所（東ベンダー街四七四）で無料診斷を行ふ

◎日本行汽船發着表

船名　着　發

◎晩香坡市場

◎本行郵便物本局締切日

McDonald's Nightcap
SCOTCH WHISKY
$2.25 per 26 oz bottle

上戸の笑顔
疲勞後の一杯
ユーデーエル
マクドナルド
ナイトキャップ
スカッチ
ウイスキー
廿六オンス入
貳弗廿五仙

（此廣告はビーシー州政府又は酒類管理局より掲載したものではありません）

374-378 Powell St., Vancouver Phone Doug. 5525

この夏は大いに泳いで
健康を保ちませう……

▲男子ベーシング・トランク　一、〇〇　一、一五　一、六五　二、九五　三、九五
▲ボーイ用同上　七九　一、〇〇　一、一五
▲御婦人用ベーシングスーツ　一、六五　二、九五
▲ガール用同上　一、一〇　一、二五　一、五九　二、五〇
色やスタイルはいろ〜変つた物を取揃へてございます

澁谷商店

日本行各汽船切符取扱
日本郵船、シービーアール、アメリカンライン
▲再渡航證明、移民官手續、妻子及使用人呼寄手續
▲出生、死亡、婚姻等届書、加奈陀政府出生届手續
▲歸化證にて當國旅券下附及妻子呼寄手續、其他一般代理
晩香坡市バウエル街二三五
中山義一事務所
電話ドグラス三九四
住宅ハイ二二〇七アール

Manufacturers' Life
光輝ある昨年度の記錄
△新契約高　五千六百万弗
△契約總額　五億三千万弗
△資産　一億三千万弗
△支拂高　一千四百万弗
△牧入總高　三千万弗
マニュファクチャラース生命保險
日本人部代理　信夫事務所
晩市ジーア街二〇三電話ダグ二八三

大強
晩香坡市バウエル街二六八
杉山運送舍　舊天野運送
電話ダグラス三〇五九

◇視力增進、老眼若返、健腦特効、保健新劑
エモチン（內服）一、五〇
老衰者及一般弱眼の視力を增し肝熱を去り血脈を通じ筋肉を強くし頭痛めまい小兒風癇慢性、精力を增す
◇水むしにポンホリン◇肩凝くさ濕疹にドクトル答三〇　五〇
▲寫眞機フイルム
▲現像燒付引伸し
▲ワタマン万年筆
▲文房具小間物類
文化商會

Piano Teacher
ピアノ
教授致シマス
中級以上
Phone Tri. 590L

新荷れ知らせ
熱湯を注いで花の香り
◇櫻の花漬　一瓶　廿五仙
銷夏に一杯の冷リーメン
◇友白髮　一包　十五仙
茶漬に酒の香においしい
◇櫻干イワシ　一斤　十八仙
香村商店
バウエル街二六九　電話ドグラス九二

結核死亡では 依然東京市が世界一

二番が花のパリ、三番ロンドン 女よりも男が多い

東京発より――結核病の多いことと、東京は依然世界一である、有難くない世界一だが、結核像防禦の野流に當つて市統計課では昭和十年の帝都に於ける結核死亡脱腸及び從來の機関を調査發表したが、依然「結核都市」東京の面目を躍如たらしめてゐる、即ち昭和十年の結核死亡數は一萬三千三百十四人で死亡總數の一七・〇五パーセントを占め、人口二萬に對する死亡率は二・六六パーセントに當るこれを男女別に見ると男七、一九六人、女六、二一八人で男が死亡率の方が女よりも一割方多い

◇

地域的に見る死亡率の最も少いのは日本橋、神田（一・五パーセント未満）で、多いのは板橋（二・五パーセント）で、之の死亡者の國際的地位を見ると人口一萬につき結核は六・二、ベルリン八・四、ロンドン九・三、パリ一九・七、東京三・七で上位にあり、社會の生活力の增當者である青壯年階級が結核に冒されてゐる事は憂ふべき現象である

官僚獨善の役所を民衆化

日本で漸く感付

東京発より――役所仕事と云へば、ともに「民務刷新」を斷行する事になつた其の要旨は時局に鑑み官公吏たる者進んで民間に利便をはかり民間活動を活潑ならしめ官民協和協力、延いては國運隆昌を來すべく、本年度の「第一線行政事務刷新」を斷行する事になつた

日本政府のふところ具合

歳入十九億歳出廿億

東京十七日――大藏省發表に依る本年四月末現在昭和十一年度歳入歳出概計に依れば

〈歳入經常部十一億九千五百六十萬四千圓、臨時部七億二百四十八萬二千圓、計十八億九千八百八萬六千圓

〈歳出經常部十二億四百卅九萬五千圓、臨時部八億一千八十二萬七千圓、計十億一千五百廿二

本牧沖で飛行機衝突

八名が慘死

横濱十七日――本日午前八時四十分頃横須賀海軍航空隊の練習機二臺が横濱本牧沖合三百メートル上空で飛行練習中接觸し墜落、兩機の搭乘者八名は全部殉職した

森林キャンプ

青年を收容

ピーシー州政府勞働大臣ピアソンは文部の間十八歳から廿五歳迄の青年五百名を森林キャンプへ送り一日一弗七十五仙を支給する仕事を與へる旨發表した、これは道路を拓け等をやる仕事らしい

ロシア兵の發砲 日本兵殺さる

國境で又も一ト騒ぎ

東京十七日――同盟通信の報道によれば本日朝鮮と露領との國境で巡視中の日本兵にロシア兵が發砲し遂に日本兵一名殺されたと朝鮮京城の司令部へ入電があつた、日本側は此の日巡査二名、兵二名が圖們江岸を巡視中急にロシア側から機關銃を發射したもので、日本側は一兵の死者を出してから漸く後退した

東京の空の港

羽田飛行場に稅關開設

東京十七日――東京の空の港として躍進航空日本を代表する羽田の東京飛行場は最近では多い日には一日に五百五十回以上の飛行機離着陸を迎へ利用上では全く世界一流の大飛行場となつたので大藏省でも其の國際空の玄關としての設備の充實を計る爲め愈近く空の稅關開設に乘出すことゝなつた、格納庫も空輸會社、學生、海洋飛行團等十數棟あり益增加せんとするので今回の稅關開設を機に是までバラ〳〵に散つてゐた飛行場管理機能を堂々たる大ビルディングに一括し此のビルディング内には空輸會社、逓信省の飛行場管理事務所、郵便局、無線電信局、氣象臺等を總て包括し更に國際航空に備へて新設される今度の稅關や之に伴ふ檢疫、醫務室、航空警察までを設き更に遠隔の地から飛來した飛行家の爲の簡單な宿泊設備をも行はうと云ふものである

ドイツで發明 無音の飛行機

敵陣後方の攪亂

ベルリン十六日――ドイツ國立航空研究所は過去一年半に亘る研究の結果遂に無音飛行機の製作に成功し航空者では既に二千臺完成を目標に早くも大量製作を開始した、右飛行機は歩兵五六人を搭載して容易に戰線突破、敵軍後方に運搬出來るのでソビエット聯邦に對抗、パラシュート戰術に依る後方攪亂に使用すると言はれる

ハリウッドの女優結婚

ハリウッドの歌姫ジャネット・マクドナルド嬢けけふ映畫俳優ジーン・レイモンドと結婚式を擧げたが一萬五千餘人の群衆が教會に押かけ警官が整理に懸命で數人卒倒した騒ぎだつたと云ふ

スケート一流選手を日本が招聘

東京十七日――大日本スケート競技聯盟では一九四〇年冬季札幌大會を目指し大會開催準備に邁進し愈選手強化策の實行に着手す

ベルリンと東京の間

十五時間飛行

ベルリン十六日――ルフト・ハンザー航空會社が全機能を擧げて研究中だつたベルリン・東京十五時間飛行計畫が四年後のオリムピックまでに實現しさうだといふ事である、從來歐亞航空聯絡の英國のインペリアル・エアウエー會社に獨占されてゐる形だつたのでルフト・ハンザー會社は之に對抗して獨自の航空路開中日獨兩國を繋ぐ空路を開拓しやうといふので此の航空路に必要な新考案の研究を續けてゐた譯なのだが最近愈此の計畫に目鼻がついたと云はれる此の考案といふのは空氣の抵抗を極

光榮の諏訪根自子さん

諏訪根自子さん――根自子さんは昨年一月ベルギーのブリュッセルに留學、ショーモン教授の門に入り最近の進境は著しいものがあり遂にエリザベス陛下の聞し召される所となつたのである、破格の光榮に根自子嬢は感激晴れの當日は、古典を代表してバハの名曲と近代の鬼才、ラヴェルの雛曲を演奏申上げた

寫眞は本紙既報の如く先日ベルギー皇太后エリザベス陛下の御前で御前演奏をした日本の天才バイオリニスト

兵頭英子さん個人で渡日

スキー村のロード・ビング小學校教師兵頭英子嬢は東京で開催の國際教育會議に個人として出席する筈

●葬儀　既報、ダンカン井上萬吉氏キャンプで就働中不慮の災難で死亡した鹿兒島縣人井上末吉氏の葬儀は明十八日午後一時本派佛教會にて執行

求　十六七才のボーイ至急入用　デービー街一六〇二

大賣　至急經驗ある裁縫婦人數名入用　電話ツリニチー三二一六

賣　商業用井年型モータサイクル七十五弗至急賣度日本ホート

皿洗ひ一名至急入用　樂々亭　電話ハイランド一一七八

金、土大安賣　六月十八日、十九日
サンショ昆布　一瓶　八
オイスター　一罐　一五
マーマレードの素　一箱　三三
パターソーダ　一斤　一九
若サギ佃煮　一斤　七
カニ　二罐　三三
五目の素　二罐　三三
王手　一打　二二
パター　一斤　九
すべての品物を最も廉價にて願ひます
電話を御利用下さい
配達迅速
良い品を常に安く御願する同胞唯一のグロセテリヤ
松宮食料品店　バウエル街一〇五　電話シー三五九七

井上末吉　ダンカ　ヒルクレスト　ギャング　井上　萬吉　川畑藤吉郎　大原齋之助　小谷相星　熊成遊　代表　大郎　戒　佛教會　追悼　十八日　午後　仕舞　謹告　候間　此段　生前　厚誼　不幸　災難　前日　午前　十四日　死去　致候　知人　友人　六月十七日　親戚　井上儀一　井上柿元　井上政吉　井上丈助　井上操　時本派　行仕　候　勇吉

出張集合寫眞にはパノラマ機の用意あり
子供の御寫眞には獨特の技術と趣味を持つ本館をお薦められよ
東（ステングス街一一二（ローヤル座から數軒下）
村上寫眞館　エンプレス・スタヂオ　電話シー七七四五　自宅フェア三六二七エル

法律事務所　エッチ・ヤング　ドミニオン・バンク。建物内一〇九號室　電話シーモア二七八七（日本語を話します）

越　バウエル街二三八　電話シ三五二八　運送業

自宅　電話變更　ハイランド一五四八　公認　宮崎醫院　事務所　東（ステングス街一九三　電話シーモア六一六八

モーターミシンに經驗ある裁縫婦人大至急に求む仕事は年中あります　東（スタング街三六九　メードウエル裁縫工場　電話ドグラス五〇七七

希望者は左記へ至急履歴書を送附されたし　ハモンド語學校維持會　ハモンド郵便函四九

シンガーミシン　日本人最古の經驗ある代理人から求めになれば出座修理其他の事が間に合ひ若樣の御便利御德次第遠刻御相談に御伺ひ致します　電話ハイ五九七八アール　フランクリン街一七六六　柳澤元仁

教師招聘

運轉手入用　ヤマタキシ

十名　大至急に求む仕事は年中あります　東（スタング街三六九　メードウエル裁縫工場　電話ドグラス五〇七七

ヤマタキシー　電話シーモア一四一四　1415

ショワタキシ　バウエル街二六一　シーモア二八八七

食我運送　晩市バウエル街三八一　電話ダグ四七八八アール

結婚及葬式用花類　バウエル街二七〇　中村花屋　電話シーモア五九三五

○土地家屋、ルーミングハウス、○各種商店プレス屋等見込ある場所にて安價なる商物澤山あり　○火災自動車盜難保險　晩市バウエル街參參四　代理業　公認　奥村事務所　電話シー二八五四　住宅ハイ三〇六三アール

Singer Sewing Machine Co.　393 Powell St.　Shop Phone Sey 6311.
傘の直は日本人各位の御便利の高め合樂ミシンをバウエル街ショップに取揃へて居ります
新古ミシン取替
新ミシン御求めの方は是非當店に御用命下さい　附屬品一切も取揃へてあります
ミシンオイル　御鶴田收藏

花　花束、花輪　一切の御用は是非當店へ　晩市西第四街二三五六（キチラノ圖書館前）　金魚卸小賣　イーノー花屋　佐々木第三郎　電話ベービュ七八八一

○今回日本人タキシー乘者は全部（メーター）に依つて料金を申受ける都に致しました

晩市日本人タキシー　名畑タキシー　ハイランド七六五

オーケータキシー　西第二街一六七七　電話ベエビユ八一三三エル

高田タキシー　電話（ドグラス八三六　シーモア3757）

ヤマタキシー　電話シーモア（一四一四　1415）

（木曜日）　昭和十二年六月十七日

▲ナンイモ行（發前十一時。後五時四五分。後一時三五分）
▲ガック島行（月、木、土）前九時
▲ジャクリン（六月廿三日）
▲ジャパン（六月廿九日）
▲セアーリン（七月七日）
▲ロシヤ（六月廿三日）

新小説

時代の影

竹田敏彦

（廿日）

〈明治時代の人々〉（七）

『さあ、どうぞ……』

世四歳と聞いてゐたが、一見四十近く見える、嫌味しい姿の好紳士だつた。松田は座につくと、

『御用件はお手紙で拝見しましたれまでにも勧められて三三入つてゐますので、大した額はできませんが、幾らかおつきあひいたしませう』

『有難うございます』

淳三は、餘計な文句抜きの、流れる水のやうに快い松田の態度に先づ心から感謝したが、さて何のくらゐ切出したものか、ちよつと迷つたが、

『明井さんのお嬢さんからは、世年二萬圓くらゐの處をお願ひ申してみたらといふ、お話でしたが、いかゞでせう、……實は新參者で成績に焦せつてゐる際でございます、どうぞひとつ御援助願ひたいものです……』

明治年淳三は、春代の話より一萬圓だけ増額して、ふやけに文句をぬけ加へた。松田は幼稚な青年の眼前で聞いてゐたが、

『いゝせう……』

『さうですか、有難うございます』

淳三は思はず、ぴよこんと頭を下げた。

『お見受け申した處、別に必要はなさうに存じますが、嫁さんの親則だけの健康診斷をさせていたゞきたいのですが、御都合は何時がよろしうございませう』

『明日の朝八時までに宅へ來て下さい』

住所の入つた名刺を出してくれた。

こんな風で、料金などは問題でなく、すゝ申込洋に判を貰つた淳三は、まるで夢心地で閃電飛車のやうに意揚々と帰宅（急いだ）

『二萬圓！　こんなにも容易に信用契約がとれるものだらうか。それにしても、あの人は、淳吉にとつて何者であらうか。不思議な謎に包まれながら——

×　×

（春代様——

一昨日は弊年伺ひから思ひがけなくお目にかゝり全く夢かと驚きました。またその節は、効果百パーセントの結構な紹介狀を頂き、心から感謝に堪へません。

早速われから交換社に參上、松田様にお目にかゝりました。實に紳士で、想像以上の理解ある好紳士で、初對面早々敬服してしまひました。

おかげで用件の方も一遍千里、昨朝はもう健康診斷も相濟み、雑作も無く多額の契約をいたゞきました。偏に御厚情の賜ぎ、御禮申上げます。尚姉其節、松田様よりあなたへいつも御健康を祈つてゐるとのお言傳でございましたから、末ながらちよつとお便へ申上げます。

昨日は速參上お禮申上げるべき筈ですが、度々の訪問は却て松田様の思惑を如何かと存じ取敢ず電話をもちまして、厚く御禮申上げます。

四月十二日　風間淳三

淳三からの禮狀を読み終ると、何故か深い太息とともに、うつろな眼を窓外に投げた。

麹町の高臺に建つた洋館二階の淳三の窓からは、牛込四谷の燈火が見えて、お濠端の楠間の闇が、淡い光にくつきり浮かんで、どこからともなく街のさゞめきが、却てしめやかな春愁をたゝへて、潮騒りのやうに響いてくる。

だが、春宵が物を思ふのは、單なる春の夜の感傷ではなかつた。

『いつも御健康を祈つてゐる』

この一と言の文句でも通じて、彼女はもう二年も逢はない——いや、恐らくは生涯を通じて逢ふ日もあるまじき忘れ難い人松山夏茂の我を見守る愛情の眼を描いてゐるのであつた。

ユーモア小説

悦ちやん

（二百廿五）

獅子　文六

〈日本ヌムブルちやん（八）〉

これを見て、誰よりも感動したのは、鍵子さんだ。彼女はこれを試驗管にぬて、悦ちやんがあんな文句を唱つたのを聽いて、これはしまつたと思つたが、すぐに悦ちやんの計畫を察つて、思はず泣いてしまつたのである。その涙がまた新しくボタ〳〵落ちてくる。

『ばらいわ、悦ちやん。よくやつたわ！』などへ眼がさんなに悦ちやんを個してもの、妾は身に代へて、悦ちやんを護るぞ、ヂッとその隣に寄り添つた。

『怪しからんよ、まつたく。一たい、どうして責任をとつてくれるンだ』

一人のオヂさんが、悦ちやんにいつた。

悦ちやんは、相變らず、默つてゐる。人のいふことが聞こないやうに、默つてゐる。悦ちやんは、そんなことよりも、もつと一大切なことを考へて、頭が一杯なのだ。

（パパ！いまの放送、聽いたでしよ。ね、聽いたわね。さうしたらすぐ、新興レコードへ、居る所を知らしてね。さつと、知らしてくれるわね！）

鍵子さんが、涼やかに、お辭儀をした。その時である。

いきなり刻のやうに、ヂッと動かなかつた悦ちやんが、椅子を蹴倒して、脱兎のやうに、入口へ駆けだした。

『パパ！』

そこに、急せき切つた孫さんが立つてゐた。

月刊雜誌

グラージ　グリース修繕其他一切
スチンストン、モンクトンと二街角電話ステヴスト一五九
郵便八一

「どんな小間でも、妾が代つてお受けします」

鍵子さんが、涼やかに、お辭儀をした。その時である。

いきなり刻のやうに、ヂッと動かなかつた悦ちやんが、椅子を蹴倒して、脱兎のやうに、入口へ駆けだした。

『パパ！』

そこに、急せき切つた孫さんが立つてゐた。

和洋御菓子一切
豊富に取揃へて
ございます
バウエル街三五七
鈴木菓子店
電話シー七九三五

一番ウマイこの定評
又自らも品質を誇る
プレッドは
需めの際は『ロバーツソン』と御指定下さい
あなたの最寄りの店でお求め下さい
キングスウェー街三六六五
ロバーツソン・ベーカリー・リミテッド
電話ハイランド二一七一

各種電氣機械修繕
迅速確實に御安く致します
公認シカゴ市コイン
電氣學校卒業
上田榮
晩市バウエル街一五九
電話シーモア二〇五三

晩香坡市ゴーア街三三カ
加奈陀日本人會
電話ツリミチー七二
Canadian Japanese Ass'n
329 Gore Ave., Vancouver

ペーント釣道具
其他
金物類
一切
大勉強
ビーンズ金物店
晩市メーン街二〇八
電話ダグラス五五三六

○土地附新式ハウス所有主不健康のため上等の家具敷物等一切を投げ破格の安値で賣ります
△ハウスは近代的間數十二室△各室とも大きく明るい　ベースメントはコンクリート、ファーネスは上等△場所バウエル・グラウンドより半ブロック△高等下宿業に最適す
御希望の方は至急御照會下されたし
晩市バウエル街二四五
電話シーモア三四四七
水原事務所

AMERICAN MAIL LINE
DOLLAR STEAMSHIP LINES
アメリカンメイル・ダラー汽船會社
日本代理店
二等船客
片道　五五弗
選擇
グランド
ジャクリン
ゼファーソン
（ライナース）
六月十九日
七月三日
七月十七日
出帆日
美府行ノクッ無料進呈、美味日本食、各種共日本人料理人及給仕があります　美港着地より本船行タシー及荷物運搬等無料　出帆日（午前十時半）詳細は左記へ
詳細は今日本人切符取次所又は地方船客代理人イー・エス・アール へ御照會下さい
晩市バウ街四七五
電話シーモア二三九三

醫士林弼臣廣告

專門　接骨、打撲傷、斬傷、腫物、筋痛、るいれき、痙攣、火傷、脱腸、血便、殊に打撲關節の痛み等は如何なる重症と雖根治し將接骨の技術に就ては既に日本人各位御熟知の事に候
東ベンダー街九二　電話シーモア二四九一

長男重信儀過日高い處より墜落し右腕骨を折り林醫士にお願した所二週間にて全治し感謝して居ます若し骨を折つたりクジイたり又スヂの痛む人は林醫士の診察をお勸め致します

スチダストン金物商　電話九一
秋本重則

私儀神經痛にて非常に困つて居りました處今回林弼臣氏の治療を受け五六回にて全治感謝して居ります
若し折骨打傷又は神經痛等の場合同醫師を御勧めいたします
イーバーン　小森松之助

小生次男敏和事高より落ち左上膊骨を折骨いたし困難致し居りました處林醫士の治療を受けてより三週間半にて快治致しました、茲に同醫士の技倆を推稱し感謝の意を表する次第であります
マーボルセルカ街八八六四　松宮善七

今回スチプストン日本人各位の御便宜と御經濟を考へまして接骨、挫骨、筋違其他一般外科治療御希望の方は秋本金物店迄お申込下されば何時にても同店まで旅費無料にて出張し晩市と同樣の費用にて治療に應じますから同店まで御申込下さい
醫士林弼臣

鑛泉温濕熱器療法
バイタアーク光線療法
江間式心身鍛錬法
醫藥に依つて治り難き病者は是非御來療下さい
毎日午前九時より
面川寛之助
晩市バウエル街三九六ホテルウオールドルフ二〇四
電話シー一三二一エル

支那古代外用
皮膚病神効藥
如何なる難病にても必ず全治請合ひます
湿疹皮膚病、瘡、胎毒、癩足（足のたゞれ）等其他の皮膚病に特効あり
Teen Jore 25b E Hastings
日本人部一手販賣
バウエル街三九九
公認　バウエル藥店

カステラ
カフイー
晩市バウエル街二九
住よし

先祖傳來
◎男女諸病一切及び子供のかんの灸
▽慢性胃腸病並に婦人病、ツワリ
晩市プリンセス街二四一
電話ハイランド三〇四二エル
名灸及び骨接筋違
醫士　倉鎌

祖傳四代
花○捜毒藥精
同　萬應打傷藥丸　三弗
同　萬應打傷藥散　五十仙
同　一弗五十仙
總發行　擧操氏藥局
コロンビア街四三二
醫士　林擧操氏

Gu Tao She,
Chinese Herbs
Phone Sey. 6179R
432 Columbia Ave.
Vancouver, B. C.

Special Announcement

眼鏡新調の方々へ

今回弊店ではグランビル街バンクーバブロックの晩市内一流の眼鏡師ダブリユー・ヂエー・マクロバーツ氏と特別契約をいたしまして、何時でも弊店に出張、安價で皆樣の御滿足を得る樣、眼鏡を調製いたす事に相成りました、　今日、日本人社會でも眼のお惡い方は非常に澤山御座いますが、御本人にピッタリ合つた眼鏡を心地よくおかけになつてゐるお方は少い樣に見受けられます、何といつても眼は一番大切なところ、一寸した故障も放任しておくと知らぬ間にズンズン惡化いたします、眼鏡御新調の方々はワザワザ白人方面にお出かけになるまでもなく先づ弊店に御相談下さい、何時でも直ちに專門家マクロバーツ氏が出張ピッタリ合つた眼鏡を皆樣のお氣に入る樣調製いたします、
特に時間のないお方の御便宜の爲め水曜日午後或は土曜日夜でも御用命に應じます、尚前もつて電話ででも御來店の時間を御通知おき願へれば（特に土曜日夜は是非とも）雙方とも好都合でございます

晩市バウエル街三九〇
電話　シー　三八三一
近藤特許賣藥店
O. KONDO 390 Powell St Vancouver B. C.

子供が良くなる講談社の繪本
一冊　三十仙（送料共）
大笑漫畫集　漫畫博覽會
曾我兄弟　岩見重太郎
桃太郎　四十七士
牛若丸　宮本武藏　乘物づくし
内田書籍店
電話シー四二三〇
347 Powell Street,
Vancouver. B. C.
S. UCHIDA

御希望のサイズを安價にて御求めに應じます
其他板各種
パウエル
薪炭會社
製材部
バウエル街一三五五
電話ハイ四五六七
四五六八
夜間ハイ一四四四アール
組用
柳板

特約大賣出し
本年は害虫が多いのと年々効力を認められて益々需要激増致しました、第一回分品切二回分本日着荷、三回分も近々着荷致します、品切にならぬ中直ぐ御注文下さい
イマヅ殺虫劑
一斤鑵入　一弗十五仙
（カナダ登録番號九六五）
登録商標　AA　イマヅ殺虫劑
カナダ特約販賣店　古屋商店
バウエル街一〇九
電話シーモア二九三三

日蓮

□□□□
《二〇〇》
□□□□

三上於菟吉 作
齋藤五百枝 畫

小松原法難（その十六）

一方、工藤行光に伴はれて、その館にはいつた日蓮が、はじめて吉原が戰死を遂ぎ、餓鬼坊以下の愚死を耳にして、さのやうに深い悲愁にとらへられたか瞑目を塞ずまい。

彼は、最愛の子を失つた行光の悲のこころを慰めがてら、しばらくは、工藤が館に滞留した。

そして、今度そのころ、吉原の若い寡婦が發狂してゐたので、萬一田生の子が男子なれば、是非とも出家させ、弟子とも成し下されも度い——との、行光の乞ひをも容れたが、この子が、瞑交の思ひがけつたか、男子で、のちに日降上人として、聽ひた名僧とはなつたわけだ。

さうかうしてゐるうちに、その年も、冬がきびしくなると共に、て、文永の二年ともなる。

永らく、雪房に足をとめてゐた日蓮は、工藤一族に別れを告げて、下總海上郡にゐもむいて、といふ土地の妙玄寺の住持が、故吉の念にあついのにめでて、日正の名を與へ、寺號を蓮華寺と命じて、親しく開創してゐたのだつたが、ふと、ある秋の朝、全身に異常を感じた。

彼は、瞑想して、朝の勤行にゐもむかうとするとき、一種の麻痺が、皮膚ね關節を異ふのを感じたのだつたが、深くはなにごろも損てなかつた。

——眩と肉とは、悲らかな存在には、いつも歩みを一つにしてをるものに相違ないが、ときく、遊和が生じるのは、現身を持つものには止むを得ぬことぢや。わしも、贖分心の戰ひのために、一身の無理もして來た。恐らく、その疲憊が凝つて、中風の病をも引き出したのでゐらう。

日蓮は、聖戰のためには、もとより一身一命を惜むものではないが、內典外典に通じた身で、醫術にゐくはしかつた。帽々しくふるまつて、病を重くし、いのちを今日ノ本の先達も心淋なしと嘆へたにして失ふやうなことがあつたら、

あとから〜日ノ本を押し頭はうとしてゐるのだ。わしは、一日も早くすこやかになつて、もう一度呼びかけねばならぬ——いや、何度でも何度でも、荒々しく呼びかけねばならぬ——そして、為政者と、民衆とを、一切の迷妄からさまさねばならぬのだ。

瞑目の滝泉で、日蓮の心身は快復して行くのだつた。

風の力が、肉の衰へを、さはめて急速度によみがへらせて行つた。

彼は近在に、教化の杖を曳いてから、久方ぶりで、鎌倉に戻つて行つた。

久しく見なかつた鎌倉——そこに、とは言へ、彼に何等の淨い變化を見出すことも出來なかつた。

鎌倉と、貧困と、疾病とは、彼がそこを出發したときに同じやうに鬱して、民力はいよ〜顔にかたむきあるのを、見るのであつた。

△中濱ヒサエ嬢は結婚記念に三弗を晩香坡日本共立語學校北斗會へ△村上長九郎氏は一弗、林英一氏は二弗、佐々木榮太郎氏は書物六冊何れもフニアビッ日本語學校へ△松原義一氏は夫人死亡に際し二弗本派佛教會へ△井上治美氏は一弗晩香坡日本共立語學校梅姉會へ△前野健次郎氏は故勘氏葬儀に十弗、加來マツ子氏は亡夫葬儀に十弗何れも新西院佛教會へ

××寄×附×欄××

Chanteclerc CIGARETTE PAPERS

シャンテクラー シガレット紙
この優秀な薄くて頑いシガレット紙は他の普通のシガレット紙より値段も高くありません
御使用あれ　此巻煙草紙を棚付で樂に綺麗に巻けます。

シャンテクラー シガレット紙
自動式の紙が出てくる機械ブックが僅か五仙です

〜〜都々逸〜〜
お月様、お禮を云ひます、仲よくこんな、肩が並んだ、影法師

牛島式神力無双術靈氣療法
男女諸病切稲本治療所
東カドバ巻二 電ハイ五一〇四エル 稲本海太郎
遠近に拘らず御一報次第お伺ひ致します

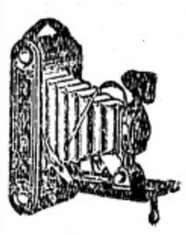
ブリキ細工
プラマー仕事
パウエル街四五七
西畑ブリキ工場
電話ハイランド四二六

B. C. WOOD & COAL CO
▲インサイドフアー 一コード 七、〇〇 半 三、七五
▲同 一コード 三等品 五、〇〇 半 二、七五
▲ヒーターブロック 一コード 五、五〇〇 半 三、〇〇〇
▲フアーマ ブブ 一コード 四、五〇〇 半 二、五〇〇
御電話下されば早速お屆けします
ウッドランド街 埠頭
制薪値段
ビーン薪炭
電話 ハイランド九一五
夜間 ハイランド一八九二アール

晩香坡市パウエル街三八〇
昭和倶樂部
電話シーモア四五三三
（事務所用）電話ドグラス五五二二

日本行汽船切符直接販賣
晩市パウエル街三一六（ライオンルーム二號室）
移民官手續代理業 竹內事務所
妻子及使用人手續
諸願屆代書一般代理業 竹內 吉藤
電話シー一二三四 自宅ハイ二九一三エル

ビルダーサプライ
各種ランバー、シングル、ドアークインド、ネール、セメント其他建築材料一切最も安價にて販賣いたします
御住宅、鶏小屋、バーン等の調査を專門として居ります
電話或は郵便にて御通知下されば遠近に拘らず早速セールスマン出張の上見積値段選擇其他万般御相談に應じます
ビーシー州ポートエ（ネー）
ワランクタウンライン（ネー七九）
ロード筒 電話（ヤード一三五エル）（ミル）（ネー一三五エル）
自宅（ネー六八）
ファンリッチ製材會社
麗本襲次郎



誠心誠意
誠心堂
晩香坡市パウエル街二四九 電話シーモア四八八四
249 Powell St. Vancouver, B.C.

目は心の窓こ
その美しさは又近代の誇りでも有り得るのであります
花散る頃は眼病も愈々增して來ます、養生は早きに如かず、常に清澄な眸を保ち下さい

理想的痩身劑
EIMER
アイマー 定價參弗
いよ〜肢体の均整美を競ふ頃となりました
貴女の青春の美と誇りの爲に今すぐアイマーの御愛用をおすゝめ致します
絶對無害のやせ藥

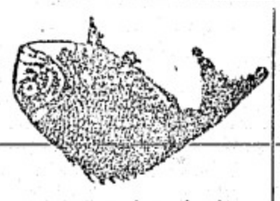
寫眞機 フイルム 現像燒付材料
現像燒付迅速美麗

和洋雜貨食料品
漁船金具一切
ボートエシントン郵函二七
龜田商店
P. O. Box 27
Port Essington, B. C.

二十年來日本人諸君の御用を承つて居り充分の經驗と特別の注意を以て御下命に應じます
東ヘスティングス街一二三五
エスベル葬儀社
電話ハイランド一五
BELL FUNERAL HOME

和洋雜貨食料品
東洋商業會社
P.O. Box 45, Port Essington, B.C.
主任 大橋松次郎

和洋雜貨食料品
漁船用具一切
ボートエシングトン郵函三一
岸本商店
P. O. Box 31
Port Essington, B. C.



かまぼこ
製造販賣
バウエル街參參參
前川魚肉店
電話ドグ三八七 同 三八六
住宅ドグ四七八七アール

御料理すし其他
晩市パウエル街三六二
林家
電話ツリニテー三七〇〇

ゴーア街一三〇
樂々
電話ダグ二七〇六

會席御料理
パウエル街參貳貳
金太郎
電話シー二〇〇三

御料理
日の丸
パウエル街二六六
電話シーモア三〇七九

ちり鍋、すき燒
ゴーア街一二八
玉川
ダグラス四七九三アール

御手輕御料理
アレキサンダー街三六二
吉野
電話ダグラス七二三

鐵瓶うどん、そば、
どんぶり物一切出前致します
パウエル街二五〇
天狗
電話シー三五三八

白味噌
晩市西第五街三〇六
丸橋商會
電話コテモント五八九〇エル

粧製造販賣元
二貝印

魚類
肉類
青物類
カマボコ
和洋食料品
パウエル街二六二
茶木魚店
電話ドグラス五五四二

和洋御菓子
晩市パウエル街二三五
横山菓子店
電話シー六九四一

シンガーミシン
日本人部代理人
キャンビー街二三九九
堀七藏
電話フヤモント四〇三一エキス

御祝用ケーキ
特に日本人向きに調製致します
洋菓子類一切製造
晩市内は多少に拘らず配達します
パウエル街三四二
パウエルベーカリー
布田榮一
電話ダグラス五五三一
住宅西第七〇街一一九八
自宅マーボール六〇七エル

大工一切道具
晩市パウエル街三六八
秋山金物店
電話ドグ二三七

晩香坡が生んだ
若き世界的歌人
齋田愛子嬢ビクターレコード
（戰友ぶし）（若き日の夢）
（滿洲だより）（希望をのせて）
（君が胸に）（乙女の詩）
（涙もて）（曙のうた）
（碧空）（イタリーの庭）
乞ふ必聽!!
ミカド・ツランスフアー 電話ステンストン二
バウエル街三〇一
大正堂
電話ダグラス五五

◎新江州澤庵
御馳走の御用はゼヒ當店で
自宅電話ハイ四九七九アール
パウエル街三五三電話ツリニテー五七八四
スター魚肉店

晩香坡市パウエル街三七四—三七八
男女着類一切
澁谷商店
電話ダグラス五五二五

男女子供靴一切
パウエル街三三八 電話シー八六一九
加藤靴店
住宅 東カドバ街七九一 （イ九二七ニアクセス）

和洋雜貨食料品
晩香坡市パウエル街四六六
西村商店
電話ハイランド一三七五

荷物運搬は凡て確實親切勉強で好評な
晩市パウエル街四六三
運送社へ
電話ハイ一五六六

高等南京料理
コックは此の道の腕きゝで料理は貴樣のお口に合ふやう
美味に調理　値段は大々的勉強
晩香坡市パウエル街三八二
新南京樓
電話シーモア七八七五

電話ダグラス五一〇一＝五一〇二
住宅ハイランド三二二七

▲最上毛手白米　五十斤入
▲船中滿載

電話ハイランド六〇八四

電話ハイ一〇九二エル

電話ハイ一〇九二エル

一家餓死か娘を賣るか

やはり娘を賣らして下さい

哀訴！貧困に泣く漁夫

（東京通信）貧困の犠牲となつて若狭に沈む身一歩手前を五月三日上野驛で発見され厳重警戒の下に郷里に送還された、厳川氏（一九）は、昨夜、非種窯に投宿、翌朝、警官に発見され、非種窯へ現はれ「やはり娘を賣ります」から渡して下さい」と泣いて嘆願したので、同窯人保証人になり、厳川氏に渡し、厳川氏から、その父上磯郡茂別村茂邊……漁夫……九郎一郎（一九）の父上磯郡茂別村茂邊……漁夫……九郎一郎（一九）が非種窯へ現はれ「やはり娘を賣ります」から渡して下さい」と泣いて嘆願したので、同窯人保証人になり、厳川氏に渡し、厳川氏から、その父

この父は六月から九月までカハヤッカ（田漁）する漁師だが、傳か七十（位）にしかならず、この期間外には、いか漁に出るが、最近はひどい不漁や月十（）もならず、このさゝやかな收入で一家親子八人が食つて行くことは困難で、借金は殖るばかり、その上娘の身を賣約をしたとき、周旋人に借りた二十（）円も毎日のやうに催促されるので、昨夜は遂に家を出て、ついて嘆々と訴し、東京で眞面目な家に奉公させることを約束させたが、さて

歸郷の旅費もなく、その外にせめて別れ人に返すだけの金がなければ歸られない

と途方にくれてゐるので、厳川氏が同僚達とポケットやネーを出し合い少し纏まつた金を持たして歸したいと極力奔走することにして昨夜は非種窯へ泊めた

少佐と判明したことがある外務省では既に歓待し便宜を図ることになつた、少佐は語る

私の父は矢張りインド駐屯軍に居たので私も英國の士官學校を出るとインドの軍隊に入りました、二十五年のインド生活は東洋に對する深い理解を生み、これが更に發展して日本に對する憧れとなりました、日本に來て見て日本の美しい國土、温かい人情、優れた産業に驚嘆しました

日本を「味ひ」に……

親日英人の父娘

＝味噌汁や壁の生活

（東京通信）ビルマの首都ラングーン第一の英字新聞「ラングーンタイムス」の東洋評論家として有名なインドの英國駐屯軍退役少佐コリン・エム・エンリケス氏（二）が、愛娘アリス さん（二）を伴つて來朝、日本を理解するには日本人の生活を味はねばならぬ——と日本橋通三丁目逢來旅館に落着いて味噌汁・漬物・畳の純日本式生活を楽しんでゐる

少佐の視目的論調は我外務省情報部で注目しラングーン領事に命じて調査の結果、エリンケス

昭和語學校

野遊會大成功

去る十三日、挙行された昭和共立語學校、フェアビュウ佛教目黒校合同主催のピクニックは參加者約三百名、シー・エス・アール砧工場裏の芝生や白い夏着で鮮かに彩つた、野瀬學務委員長の開會の辭に次いで原校長の野外訓話あり、參加兒童の綱引で競技の幕は切つて落された、樂しい貴食の時間には愉快な音樂が人々の心を喜ばせ次から次に面白いゲームが行はれ、走り廻る飛ぶ、轉ぶ、老若男女入亂れて今日こそ我等の休日デーと身も心も打溶けて遊び興じた、暫くして一日の消遣は惠まれた天候によつて日没後まで續け

られ疲れた身體をバスに搖られたのが七時過ぎたつた、因に各方面から多大な金品の寄贈と自動車提供の諸氏に主催者側で厚く感謝しられたしと

流行歌手の魔手

河崎一郎又愛の詐欺

（東京通信）元ユニオン・ホールのダンサーを相手に『愛の詐欺』事件を起して新聞へ騒がれた例の流行歌手河崎一郎（二）君がまた〜同様な事件を起して五月二十九、三十の兩日淺草象潟署へ召喚され取調べを受けた、こんどの相手は横濱花月劇場へ目下出演中の女優筑波みどりと大坪みつ（三）さんと下谷區龍泉寺町刺繍業高畑外次郎さんの長女入重子（二）さん、淺草オペラ館の女優若山千代子さんその他二三名

同君が去る二十七日までオペラ館に出演してゐるうちに同じく舞臺をふんでゐた筑波と親密を生じたが、一方では觀音劇場の女給入重子さんに眼をつけて愛をさゝやき、更に若山千代子さんと三重の愛を重ね愛を詐欺してゐたといふ嫌疑である

同署では河崎君に妻子があり、しかも前に事件を起してから間もないことでもあり、同君をめぐつて同様な事件がそのほかにもあるらしいと見て嚴重追及する方針で、一先づ身柄を釋放したが、同時に筑波及び入重子さんを召喚し同君との關係につき取調べを進め、若山千代子さんについても事情を聽取することになつてゐる

深田牧師講演

明日來晩して

深田牧師は明十九日午後六時ビクトリアより來晩し同夜八時よりバウエル會堂に於て「人間苦と其克服」の題下にて講演がある尚其の他の講演日程次の如し

△廿日（日）午前十一時第三街堀公會「絶對の信」△同午後二時語學校ホール「愛が救ふ」△午後七時半ス村教會「迷はれし人々」

世間さまざま

◇……ポストに小鳥の巣（栃木）可愛らしいセキレイが矢板郵前の署用郵便ポストの中に卵を生むはかうに巣を作つた、ポストの差入口からセキレイが出入りするので署町の武居會でこの木像を長徳寺境内義士堂から出品する事になつた

△……堀部安兵衛の木像（新潟）堀部安兵衛が二百八十年ぶりに淺野家定紋入りの陣笠、吉良邸討ち入りの際の法螺貝を持つて上京する事になつた、東京三越で開く「新潟と佐渡」の郷土展覽會に新發田

△……田理事△會計報告△會務報告△議長以上何れも異議なく承認後議事に入り野崎清寿氏よりピクニック擧行に關する提案あり、各自の意見の結出し賛否二派に分れ最後に採決の結果否決となつた、次いで新入會者の紹介に移り辻畑奥藏、田中太一、松林儀三郎諸氏の紹介あり後一懇閉會し、引續き茶話會に入り餘興として當地有志獨特の考案になるレジオ中繼放送に移る、若林氏のアナウンサーは上出來で

△……消息＝當地在留の富江利入氏は妻子同伴十二日ポートアルバニーへ移轉

更生會例會

（グレート・セントラル通信）當地更生會の例會は去る十二日午後入時二十分より附屬ホールに於て開催した

△開會の挨拶　堀坂會長△議長着席　北村議長△會務報告　野

△……像定のプログラム放送時間も一時間を超過し無事終了、最近にない熱心なる教導の賜物と一同心から感謝しつゝ約一時間の參觀を終り續いて例會に移り小林顧問が會長に代つて司會し會務横本、會計山本の諸報告共に承認し二三の決議あり五時散會した

實地教授參觀と母姉會の例會

（カンバランド通信）コモックス區公民學校母姉會では去る十三日午後二時より校舍において例會を開催した、當日は特に小林先生指導にて學科一年生の實地教授を參觀したが何れも皆よく出來るのには母姉會員一同は感心した、これといふのも日頃より小林先生の熱心なる教導の賜物と一同心から感謝しつゝ約一時間の參觀を終り續いて例會に移り小林顧問が會長に代つて司會し會務横本、會計山本の諸報告共に承認し二三の決議あり五時散會した

TANAKA INSURANCE AGENCY
914 Credit Foncier Bldg.
850 Hastings St. West
Vancouver, B. C.
Phone Trinity 1662

火災保險
自動車保險

田中ホケン

夏は火事のシーズンといはれます
「火の用心」と
ホケン加入は最良の安全率獲得の途

十年一日の如き保險界に於て當社は斷然斬新の營業方針を以て、堅實無比にして容易簡單迅速なる保險取扱ひをなし斯界に頭角を表しつゝあります

世はスピード時代、從つて危險率激増、自動車ホケン加入は今日の常識です

DUNNE & RUNDLE LTD.

△ザイス アイコン
△コンタックス
△スーパー アイコンタ
＝優秀、完全なカメラ

急速度で廻轉してる飛行機のプロペラが止つてる樣に寫るデス

店内には多數のカメラ及附屬品が列べてあります
是非御來店下さい

◇御問合せ其他の手紙は日本語で楽支へ御座ゐません
晩市グランビル街五三一
ダン・エンド・ラーンドール商會
電話ツリニテー三九八六

JAPAN WEEK TO START AUGUST 11

The Japanese community is setting aside the week commencing August 11, as "Japan Week," in commemoration of the coronation of King George VI and Queen Elizabeth. The estimated cost for the celebration is around $1500.

The committee in charge of arrangements includes Messrs. Bunji Hikioka, Shinichi Shimada, Renzo Suzumoto, Etsuji Morii, Tomijiro Nishiwaki, Giichi Nakayama and representatives from the Camp Mill Labor Association, the B. C. Purchasers' Association and Dry Cleaners' Association, with Mr. Eiji Kagetsu as chairman.

The program has been drawn up as follows:

July 11: A float to be entered in the Dominion Day parade.

August 11: Japanese lantern parade.

August 12-13: Japanese kimono parade.

August 14: Open air recital of Japanese folk songs.

Tea Given at Oriental Gardens for Dr. Sweet

In honor of Dr. G. Sweet, Dr. Helen McGill gave a tea at the Oriental Gardens on Wednesday. Judge McGill spoke of the comparatively small percentage of crime amongorientals.

Among those present were Consul and Mme Nemichi, Mme Tsurumi and Dr. Ed. Gung.

J.C.C.L. BIDS FAREWELL TO TWO NISEI LEADERS

To send off Minoru Kobayashi and Miss Hide Hyodo, two prominent second generation leaders, who are leaving for Japan on the *Hikawa Maru* on Saturday, the local chapter of the J. C.C.L. held a farewell banquet at the Fuji on Thursday night.

Mr. Kobayashi, who has been connected here with the Sun Life of Canada, is leaving for greater opportunities in Japan. He has been given a post at Saiwai Boeki Shokai, an importing and exporting firm in Tokyo.

Miss Hide Hyodo will be in Japan for about two months, attending the World Educational Conference and aking in all the beauty spots.

Woodfibre Japanese Win Baseball Tilt

WOODFIBRE. — The hot summer days are here and with them baseball again comes to the fore. The season opened with a game on Sunday, June 13, with the Japanese playing the Canadians.

It was an exciting game and for a while it was thought that the Canadians would win, for the score remained at 1-0 for a long time. But the Japanese caught up to them and in the end won with the score 2-1.

The fans were quite thrilled with the game and wish the team success during the season.

Tairiku English Section Published Thrice Weekly

The Tairiku English section appears three times a week, on Tuesday, Thursday and Saturday. News must be in our hands on the day previous to publication and not later than 2 o'clock.

JOSEPH CALLEIA
HEIGHT, 5 FEET, 11 INCHES
WEIGHT, 161 POUNDS.
BLACK HAIR AND EYES.
BORN, ISLE OF MALTA, AUG. 4, 1899.
MATRIMONIAL SCORE: ONE MARRIAGE — TO ELEANOR PEYTON.
FOND OF OPERATIC MUSIC.

HOMPA SUNDAY SCHOOL TO PICNIC ON SUNDAY

The Hompa Sunday School picnic will be held at Confederation Park on Sunday, June 20.

Child Painter Declared Genius

TOKYO. — Thirteen water color landscape paintings of a five-year-old have been accepted by the judges of the 34th Japan Water Color Exhibition held at the Tokyo prefectural art gallery.

The gifted child is Yasuo Okazawa, 5-year-old son of Tsumeo Okazawa, a telegraph operator for the Ueno station. Master artists of Japan, upon examining the works of the boy, were astounded by the superior quality of the strokes and united in declaring that young Okazawa should become a world figure. Mr. Kasugabe, the noted artist, said, "I do not hesitate to proclaim him a genius."

The father, who has had one of his pictures accepted by the former Teiten exhibition, remarked that he felt like giving up painting when he saw his son's work and added that he had never taught him.

Y.P.S. OUTDOOR MEET POSTPONED

The Sr. Y.P. outing has been postponed until next Thursday.

Valediction

by Sobi

Now as the taper slowly
yields
Its substance to the light,
How halo-like our hopes it
shields
From the dark fears of
night!
The flickering flame darts
like a spar,
One last soul-piercing
ray,
Then fades but as the
morning star
Fades to a dawning day.

Yield we our life by God's
own grace,
To a splendid light
sublime,
Each in our own appointed
place,
In our appointed clime.

One Determined Nisei

By GEORGE MATSU
Coast Nisei Press Writer

Handicap is a spur—

Today we, nisei, in America are facing problems peculiar only to ourselves. Our problems are many and complex, handicapped somewhat in solving them because of our Oriental nature. Yet, the very fact that we are of Oriental extraction, especially the fact that we are of the Japanese extraction, ought to be a spur to our greater accomplishments.

Many of us have only a faint determination as to what line of endeavor we should follow, and much fainter idea as to what is going to become of the nisei in America. The real problem, however, is not what is going to happen to our generation, for that will take care of itself; but, what will become of each of us as individuals? Since each individual has his own problems to solve and his own situations to meet, we cannot all face them alike.

Let us see what one nisei did to adjust himself to his environment. This is a story of a young man who was born in a little farm in Nevada. His parents came to America in the beginning of 1900. With what little savings they had they bought a little tract of land. Each year they increased the acreage and made improvements upon their farm, until it became the pride of that family. And then, the depression . . .

Nobuichi was the oldest of the family of six children. Ever since he was able to walk he learned about farm life. He was graduated from high school at the age of 18. At that time he had nothing definite in mind as to what he actually wanted to be. He was interested in aviation, in mechanics, in medicine, in science, and many other things. Nobuichi did not have to worry about getting a job because his father had a large farm where he could work.

He thought he did not need to go any further to school, since he had all the education necessary for a farmer.

As he grew older his help became almost indispensable to his father. Nobuichi became an efficient assistant to him. He liked his job pretty well. For nearly four years after he was graduated from high school everything went on smoothly. He went about in a carefree manner. Depression had set in already, but he did not foresee all that the depression would bring. At first, the depression was nothing more or less than a "hard time" in the cycle of human events, of which he learned in the history book. But, the "hard time" became a real menace. Nation-wide unemployment set in. His father had to dismiss all but five of his men. Then on top of it all the dry season brought on an extensive crop failure.

For the first time Nobuichi began to worry. He felt the responsibility that he never felt before in his life. What did he do? Let him tell his own story.

(To Be Continued Saturday)

To The Young Generation!

We cordially invite you to visit our Modern Clothing Department where we have a big assortment of Up-to-date Young Men's Suits of fine texture, very moderately priced at $14.50, $19.50, and $24.00
Also suits made to your measurement from $22.50 and Up.

MATSUMIYA & NOSE Ltd.
229 POWELL ST. DOUG. 2113

THE WORLD IS TURNING TO DIESEL POWER!
Manufacture of DIESEL horsepower increased 1000% in three years.
Wonderful opportunities for trained men and youths.
Are you mechanically inclined?
Would you like to train for this big new DIESEL FIELD?
The OPPORTUNITY is here.
Canada's largest and original exclusive DIESEL Training School, Hemphill DIESEL Engineering School, can furnish this training to those who can qualify.
For further information, fill in and mail the coupon below at once, you will not be obligated.

Hemphill Diesel School, 1365 Granville St., Vancouver, B. C.
Gentlemen: Please send me latest news of Diesel development and data on your Diesel Courses.
Name..... Age.....
Street..... City.....

Job Printers

TAIRIKU NIPPO

紙はり
雙障子を完全に塗り埋め結度強き良質の紙を用ひ凡て調和よくし名人の經驗を以て美しく完全に責任を以て實價に致します
なお塗り直し隙所出來る場合は無料にてなをします

御結婚式ベール及髪飾無料御披露用儀式用日本振袖
オイルパーマネントウエーブ
最新式ベール、髪飾等は無料で貸します

◉結婚式御披露用日本着物
洋髪用ベール髪飾無料貸します
十數年の經驗あり

花嫁様の御支度
結婚式用髪飾及ベール無料で貸します
オイルパーマネントウエーブ美容術
晩市メーン街三二二

和洋結髪儀式用
洋髪用ベール髪飾ツノカクシ
洋髪用衣裳箱甲
た貸します